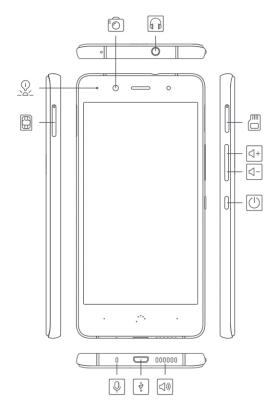
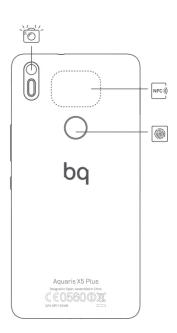
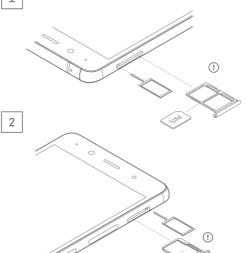
Guía rápida Guia rápido Quick start guide Guide rapide Kurzanleitung Guida rápida Краткая инструкция

Aquaris X5 Plus



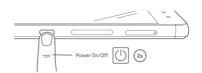
















Descarga el manual completo en: Faca o download do manual completo em: Download the entire manual at: Téléchargez le manuel complet sur : Download des kompletten Handbuchs bei: Scarica il manuale completo dal sito: Более подробная инструкция на сайте:



ES Información sobre exposición SAR. Las directrices de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medición conocida como Tasa específica de abserción o SAR. Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando métodos estandarizados con el teléfono móvil transmitiendo al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia empleadas. El límite SAR recomendado por la ICVIRP (international Commission on Non lonizing Radiation Protection, Comisión internacional deprotección contra radiaciones no ionizantes) es de 2 Wikg medido sobre 10 gramos de tejelo Los valores de SAR más altos para este modelo de telefono son:

Uso auditivo 0,253 W/Kg (10 g) Transporte junto al cuerpo 1,480 W/Kg (10 g)

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a radiofrecuencia cuando se utiliza en posición normal junto al oído o cuando se sitúa a una distancia de al menos 5 mm del cuerpo.

PT Informações sobre exposição SAR. As diretrizes de exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição designada por Taxa específica de absorção uSAR. Os testes de SAR são realizados utilizando métodos standard com o telembrel a transmitir ao seu mais alto nivel de potência certificada, em todas as bandas de frequência utilizadas.O limite SAR recomendado pela (CNIRP) International Commission on Non lonizing Radiation Protection, Comissão internacional de proteção contra radiações não ionizantea) é de 2 W/kg, medido sobre 10 gramas de tecido. Os valores de SAR mais elevados para este modelo de telefone são:

Utilização auditiva 0,253 W/Kg (10 g) Transporte junto ao corpo 1,480 W/Kg (10 g)

Este dispositivo cumpre as diretrizes de exposição a radiofrequência quando utilizado em posição normal junto ao quyido ou situado a uma distância de pelo menos 5 mm do corpo.

EN Information on SAR Exposure. The guidelines on exposure to radio waves use a unit of measurement known as the SAR Specific Absorption Rale). SAR tests are carried out using standardised methods, with the mobile device transmitting at the highest certified level of power on all the frequency bands it uses. The maximum SAR levels recommended by the ICNIRP (International Commission on Non Ionizing Radiation Protection) is 2 W/kg, measured on 10 g of tissue. The highest SAR levels recorded for this phone are as follows:

Auditory use 0.253 W/Kg (10 g) When used in direct contact with the body 1.480 W/Kg (10 g)

This device complies with the guidelines on exposure to radio frequency both when it is used in the normal position next to the ear and when it is positioned at least 5 mm from the body.

FR Information sur l'exposition aux ondes radio et sur la DAS, Les directives en matière d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure appelé indice de Débit d'Absorption Spécifique (DAS), Les tests de DAS sont effectués via des méthodes normalisées, en utilisant le inveau de puissance par la commande par la commission internationals de protection contre les rejonnements non lo instants, en anglisis international commission on Non-inonzing Radiation Protection, les de 2 W/kg mesuré sur 10 grammes de tissu. Les valeurs de DAS les plus élevées pour ce modèle de téléghones sont les suivants.

Utilisation à l'oreille 0,253 W/Kg (10 g) Transport près du corps 1,480 W/Kg (10 g)

Cet appareil est conforme aux directives sur l'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé à l'oreille ou qu'il est placé à une distance d'au moins 5 mm du corps.

DE Informationen zum sar-Wert. Die Richtlinien bezüglich der Aussetzung gegenüber elektromagnetischen Feldern benutzen eine Maßeinheit, die unter der Bezeichnung "apzeffisiehe Absorptionsrate"
oder SAP bekannt ist. Die durchgeführten SAR-Tests verlaufen nach standardisierten Methoderint
dem McMeller und der Standardisierten Methoderint
dem McMeller und der ICNIPP auf der Bezeichnung einem der Standardisierten Methoderint
international Ceit im Standardisierten Protection international Ceit in Standardisierten Protection international Ceit int

Beim Telefonieren 0,253 W/Kg (10 g) Transport am Körper 1,480 W/Kg (10 g)

Dieses Gerät entspricht den Richtlinien über die Funkwellenbelastung, wenn es in einer normalen Position am Ohr benutzt wird oder wenn es mindestens 5 mm vom Körper entfernt ist.

IT Informazioni sull'esposizione SAR. Le direttive di esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura chiamata Tasso d'assorbimento specifico o SAR. I test SAR sono eseguiti utilizzando metodi standar die quali il telefono trasmette a un livello superiore a quello della potenza certificata in tutte le bande di frequenza utilizzate. Il limite SAR consigliato dalla ICNIRP international. Commission on Non lonizing Radiation Protection, Commissione internazionale per la protezione dalle radiazioni non ionizzanti) è di z Wikg rispetto a 10 g di tessuto. I valori di SAR più elevati per questo modello di telefono sono i seauenti:

Utilizzo all'orecchio 0,253 W/Kg (10 g) Trasporto attaccato al corpo 1,480 W/Kg (10 g)

Il dispositivo soddisfa le direttive sull'esposizione a radiofrequenze quando utilizzato in posizione normale all'orecchio o quando collocato a una distanza di almeno 5 mm dal corpo.

RU Информация о воздействии SAR. Для определения уровия излучения используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измерения коэффициента SAR выполняются по стандартным методам, в рабочем положении устройства в режиме максимальной мощности передатника, во всех диапазонах рабочих частот. Предельный уровень SAR, рекомендованный ICNIRP (Международной комиссией по защите от неконизирующих излучений), составляет 2 Вт/кг из расчета на 10 г тканей. Самые высокие значения SAR для дляный молели телебота оставляют.

При разговоре 0.253 W/Kg (10 g) При нахождении вблизи 1.480 W/Kg (10 g)

Данное устройство соответствует рекомендациям по воздействию радиочастот при его использовании в нормальном положении рядом с органом слуха или при его нахождении на ластстрании на мение 5 мм ст тела

Manufacturer: Mundo Reader, S.L. Pol. Ind. Európolis. C/ Sofía, 10. 28232 Las Rozas - Madrid (Spain). CIF-885991941

- ES Declaración de Conformidad. Mundo Reader, S.L., declara que este smartphone cumple con las disposiciones de la Directiva 1999/5/CE sobre Equipos de Terminales de Radio y Telecomunicaciones (RATTE), de la Directiva 2006/95/CE de Segundad Electrica de Equipos de Baja Tensión y de la Directiva 2004/10/8/CE de Compatibilidad Electromagnética. Para acceder a la Declaración de Conformidad completa, visite www.b.g.com/downloads.
- PT Declaração de Conformidade. Mundo Reador, S.L., declara que este smartphone cumpre as disposições da Diretiva 1999/5/CE sobre o Equipamento Terminal de Rádio e Telecomunicações (R&TTE), da Diretiva 2006/98/CE de Segurança Elétrica de Equipamentos de Baixa Tensão e da Diretiva 2004/108/CE de Compatibilidade Eletromagnética. Pode consultar a Declaração de Conformidade completa em www.bc.pom/downloads.
- EN Declaration of Conformity, Mundo Reader, S.L., declares that this smartphone complies with the provisions of Directive 1999/5/EC on Radio and Telecommunications Terminal Equipment (RRTE), of Directive 2006/95/EC on Electroal Safety of Low Voltage Equipment and of Directive 2004/108/EC relating to Electromagnetic Compatibility. You can find the full Declaration of Conformity at www.bc.com/downloads.
- FR Déclaration de Conformité. Mundo Reader, S.L. déclare que os amartphone est conforme aux spécifications de la directive 1998/F/CE concernant les équipements hertraines et les équipements terminaux de télécommunications (RBTE), de la directive 2008/95/CE de sécurité électrique des appareils de basse tension, ainsi que de la directive 2004/19/CE de compatibilité électromagnétique. Vous pouvez consulter l'intégralité de la Déclaration de Conformité sur www.bq.com/downloads.

- DE Konformitätserklärung, Mundo Reader, S.L., Erklärt, dass dieses Smartphone die Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen, der Richtlinie 2006/95/EG über Niederspannungsgeräte sowie der Richtlinie 2004/108/EG über elektromagnetische Kompatibilität erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung findest du unter www.bo.com/downloads.
- IT Dichiarazione di Conformità. Mundo Reader, S.L. Dichiara che la smartphone soddifala le disposizioni della Direttiva 1899/5/CE rigiuardante la apparecchiatura redio e la paparecchiatura di superiori di taleccuriori con (RRTE), della Direttiva 2006/96/CE relativa alla sicurezza elettirica delle apparecchiature a bassa tensione e della Direttiva 2004/198/CE sulla compatibilità elettromagnetica. È possibile consultare la Dichiarazione di Conformità completa su www. boc. com/dom/orlace.
- RU Декларация о соответствии. Мылой Reader S.L. Заявляет отом, что этот смартфон Соответствует требовачеми директивы 1999/5€С о Разроборудовачии и Петехманумизирочным Оборудовачии (R&TTE). Директивы 2006/95/ЕС о б. Зпектробезопасности начаковольтного оборудовачии и Дерективы 2004/109/ЕС по Электромантичной совместимности и соответствует стандартам. Вы можете ознакомиться с полной версией Декларации Соответствия стандартам. Www.bu.com/downloads.

Commercial Brands: The B0 logo is a registered trademark of Mundo Reader, S.L. The logos of Android and Google Search™ are registered trademarks of Google Inc. Wi-Fi³, the Wi-Fi and Wi-Fi CERTIFIED logos are registered trademarks of the Wi-Fi Alliance. Bluetooth³ is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. MicroSD™ is a trademark and registered logo of SD-3D, LLC. All other trademarks are the property of their respective owners.



